



## ROZHODNUTIE

Číslo: 0002/2024/N-ZP  
Číslo spisu: 7398-2023-BA

Bratislava 02. 01. 2024

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor oprávnení ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu, § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

### r o z h o d o l

podľa § 10 ods. 6 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tak, že povolenie č. 2015P 0240 – 1. zmena z 20. apríla 2022 na podnikanie v energetike na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu, vydané pre držiteľa povolenia DTEK TRADING SA, Rue de Lausanne 17, 1201 Ženeva, Švajčiarska konfederácia, DTEK Trading S.A., organizačná zložka, Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 47 256 354 v zastúpení WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka, Aupark Tower, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 36 063 894 **z r u š u j e**, pretože držiteľ povolenia o to písomne požiadal.

### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru oprávnení (ďalej len „úrad“) bola 28. 11. 2023 doručená a zaevidovaná pod podacím číslom úradu 41663/2023/BA žiadosť spoločnosti DTEK TRADING SA, Rue de Lausanne 17, 1201 Ženeva, Švajčiarska konfederácia, DTEK Trading S.A., organizačná zložka, Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 47 256 354 v zastúpení WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka, Aupark Tower, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 36 063 894 (ďalej len „DTEK TRADING SA“), o zrušenie povolenia č. 2015P 0240 – 1. zmena z 20. apríla 2022 na podnikanie v energetike na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu.

Spoločnosť DTEK TRADING SA v súlade so zákonom č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov uhradila 11. 12. 2023 správny poplatok za zrušenie povolenia.

Podľa § 10 ods. 6 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. úrad povolenie zruší, ak držiteľ povolenia o to písomne požiada, v prípade povolenia na distribúciu elektriny a povolenia na distribúciu plynu, ak o to držiteľ povolenia požiada najmenej šesť mesiacov pred plánovaným ukončením vykonávania povolenej činnosti.

Úrad po vyhodnotení predloženej žiadosti dospel k záveru, že spoločnosť DTEK TRADING SA splnila podmienky na zrušenie povolenia a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor oprávnení, Tomášikova 28C, 821 01 Bratislava 3, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Szabolcs Hodosy  
podpredseda úradu

**Rozhodnutie sa doručí:**

DTEK TRADING SA, Rue de Lausanne 17, 1201 Ženeva, Švajčiarska konfederácia, DTEK Trading S.A., organizačná zložka, Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, v zastúpení WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka, Aupark Tower, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava